



社员可不可以联合办厂？



编辑同志：

河北省涿县松林店公社松林店大队的几名社员，在耕种责任田之暇，自愿结股（每股300元），59人共集金17,900元，于1980年3月办了一个水泵制造加工厂。开始没有厂房，他们就在家搞了两个小红炉，后来人借来水泵图纸，经过反复试验，成功地制造了水泵产品。经有关部门鉴定，符合国家标准。

他们办厂按规定上交国家税收，不偷税漏税，不投机倒把。盈利按股分配，亏损按股分担。因为建厂时间较短，为了满足用货单位的需要，经全厂职工讨论通过，将生产所得的2万多元盈利全部投入了扩大再生产。同时，还无偿地支援了大兴庄等三个村5台水泵。全厂职工心齐，干劲大，积极性很高。可是，上边有的领导干部却说：“他们这么搞不符合政策。”今年4月15日，县工商局收回了营业执照。他们三次申请再办营业执照，未见回音。不久，松林店税务所来人：“如果你们在6月6日前领不回营业证再继续营业，我们就按规定加倍罚款”。与此同时，也停止了供电。

在这个问题上，也有领导干部认为：“搞的不错么，水泵是支援农业用的，就应该大力支持”，还说“你们几个自愿联合的真不简单，有的社办厂也比不上”。现在，全厂人员情绪不安，群众议论纷纷，而购买水泵和配件的，来修理水泵的，以及销售部门来订货的，仍络绎不绝。尤其是在今年干旱的情况下，水泵更是供不应求，用户和订货单位很多，要的也很急。

编辑同志，这个社员集资办的厂子该怎么办呢？

河北省涿县社队企业局 刘绪冬

如何看待农民联合办企业？

编者的话

农村经济形势在继续向好的方向发展，新的事物、新的问题层出不穷。今天刊登的涿县读者来信和记者调查所反映的问题，就是提到我们面前需要认真研究的课题之一。

农村在放宽经济政策和实行生产责任制之后，农民收入增加，劳力大量剩余。钱多了，劳力多了，就有个出路的问题。我国农民是很勤快的，他们一旦解决了温饱问题，首先考虑的，是把余力和劳力用于扩大生产，进一步发展农村经济。一家一户力量小，他们就联合起来。就是在这样的背景下，农民集资兴办的小厂，在不少地方诞生了。

这不同于国营企业，也有别于目前的社队企业。它是社员们在自愿互利的基础上组成的，通常进行各种各样有利于农业的生产活动。这些厂吸收了农村的一部分劳力和资金，为社会增加了商品，活跃了城乡市场，农民有利可得，国家有税可收。今天同时刊登的福建晋江县陈埭公社的群众自办企业，三年来共

向国家交纳了近100万元税金。

如何看待这种新的经济现象？目前人们的认识还不一致。有的同志说，农民把资金集中起来发展正当生产，总比把钱放在口袋里，或者消费掉要好，这于国于民都有利，应当支持。有的同志担心，群众集资，就意味着按股分红，这能说是社会主义性质的吗？由于认识不同，各地在具体对待上也就不同，有的热情支持和引导，有的则反对和取缔。今天本报刊登的材料，就反映了两种不同的做法。

农民集资联合办企业，不是一种偶然现象，它是农村生产力发展的必然结果。这种联合企业表现出相当旺盛的生命力，颇受群众欢迎。显然，对于这样一种新的经济现象，采取简单化的办法，急急忙忙地加以否定，甚至一棍子打死，是不利于把农村经济搞活的。最好是多看一看，多听听各方面的反应，认真地作一些调查研究，从群众的实践中，逐步地统一认识，找出正确对待的办法。

陈埭公社支持社员合资办企业

从1979年起，在公社支持下，社员们自愿集资办起了一批企业，生产了价值4,000多万元的产品，给国家缴纳税金近100万元。

福建省晋江县陈埭公社社员自愿集资，先后办起了一批企业。1979年以来，这些企业生产了价值4,000多万元的产品，给国家上缴税金近100万元。

陈埭公社是侨乡，过去单打一抓粮食，集体和社员收入都不高。三中全会后，这个公社农、工、副一齐抓。当时，集体的资金不足，社员手中却有游资，于是就鼓励社员自筹资金合办企业。

社员合资办企业实行五个统一：由社队统一办理申请牌照、管理公章印信、汇兑和信贷，统一开销售发票、提取管理费 and 积累。企业有六个自主权：自愿合股自主权，产、供、销自主权，招工和聘请专业技术人材的自主权，组织管理班子的自主权，经营管理自主权，分配自主权。这样既有统一管理，又有充分的自主权，社员合资办企业的积极性很高。1979年以来，社员共集资1,000

多万元，办起了人造鞋革、塑料编织、劳保用品、服装、草竹编等多种劳动密集型产业。产品不但销售国内，还外销十多个国家和地区。

社员合资企业一般只有几十人，以手工劳动为主，不需要大厂房、大设备，投资省，见效快；经营灵活，能够根据市场变化，随时转换新花样，生产适销对路产品；企业没有脱产的管理人员，没有“铁饭碗”可排，生产效率较高。

过去，这里的主要劳力一年中有大半年时间没活干，妇女和半劳力更是闲得慌；现在闲散劳力大都务工，经常约有三分之一的社员在合资企业和其它社队企业做工。全社大多数农户一家都有1至2名务工的人，每人平均可得月工资百元左右。去年，全公社人均收入达到320多元，是1978年的四倍多。

史敏 徐潮江



上海市前进农场一大队大队长李建国曾三次放弃调回市区工作的机会，坚持在农场为国家作贡献。他1970年初毕业后，就到崇明岛参加农业建设，多次被评为该场的先进生产者，并荣获上海市新长征突击手的光荣称号。

新华社记者 宁光前摄

本报记者的调查

包的名义来办，没有成功。马德山又去找大队，大队也未同意。这样，他们就自己干开了。他们因陋就简，各户就是厂房，露天就是车间，周围农民的农机具和过往车辆的维修，使他们有了不少生意。

1980年10月以后，他们除了生产小农具和继续搞农机具修理外，还为县农机公司生产了柴油农机管、烟圈、消声器、油箱盖、水泵轴等农机配件，并外加工了价值1万多元的铸件。生产有了发展，又有20户社员入股，他们就建起了厂房。至此，小厂已拥有职工59人。除了生产小农具以外，重点转向了生产农用水泵。今年2月到4月共生产农用泵210台，其中103台由县

农机公司代销，107台厂里自行销售。时值旱季，农民纷纷前来要货。不久就有新城、洑水、涿县、霸县等县农机部门订了1,600台合同。

这时，对这个小厂的议论也多起来了：他们这样干是否符合党的政策？合法还是非法？各种意见针锋相对，有人认为，他们是联合办厂，属集体性质，应该支持；有人认为，他们是个体经营，必须停办。4月15日，有关部门收回了他们的营业执照，也停止供电了。工厂被迫完全停产。

这个厂管理情况是这样：厂的领导机构是七人常务委员会，其中包括厂长、副厂长，七人常委会由车间主任、班组长推选；

车间主任、班组长则由工人选出。厂内实行八级工资制（标准基本参照国家二档工资）。

资金来源：除了部分股金外，大部分是贷款。1981年下半年开始搞基建和扩大再生产，共向营业所、公社企业办、信用社贷款11.35万元。加上投入扩大再生产的利润2万多元，总计，全厂有15万元固定资产。

原材料来源：主要来自北京的废品公司和成品积压门市部；小零件自己制造。由于他们进料便宜，各方面掐得紧，如果

日生产7台水泵，每台可得净利27元。正常生产，不用两年可还清贷款。

马德山说：我们在办厂中也存在问题，一，摊子铺大了，人太多；二，用国家贷款搞基建，占地太多；贷款数量过大；三，营业上有盲目现象。据记者调查，这些问题是存在的。

但是，马德山认为他们办厂支农的方向没有错。他希望上级指明方向，也愿意和有关部门联合或归附某一部领导，总之希望恢复生产。他说：“不说贷款利息每月600元，光是农民迫切需要水泵，就够我们急的。”

何加正

雁北地区紧缩财政开支筹集资金支援农业

正确处理好休养生息和发展生产等方面的关系

本报讯 通讯员张喜奎、高彦斌报道：今年，山西省雁北地区地、县、社三级，千方百计紧缩财政开支，自筹资金1,545万多元，支援农业生产，重点扶持多种经营，收到较好的经济效益。1至5月份，全区多种经营收入11,652万元，比去年同期增长29.5%。

近几年来，雁北地区的工农业生产不断发展，地方财政收入有所增加。为了集中财力发展生产，地委和各级党委教育干部和群众正确处理积累和分配、局部和全局、眼前和长远、休养生息和发展生产等方面的关系，筹集资金支援农业。地区领导机关首先从地方财政中拿出553.8万元。接着，各县社也积极想办法，挖潜力，13个县共拿出640.9万元，各公社从社队工业积累中拿出350.4万元。全区自筹款数最多的左云县，共拿出200万元。财政比较困难的天镇县也把计划修办公室、买汽车的10多万元腾出来用于农业生产。山阴县过去林业生产比较落后，今年全县共拿出77.2万元生产扶持社队育苗或建设果园。

为了用好自筹资金，雁北地委提出了三条使用原则：一是统一规划，全盘考虑，把眼前利益和长远利益结合起来；二是坚持集中使用，重点扶持，不撒胡椒面；三是签订扶持合同，按完成任务情况验收付款。各县根据这三条原则，确定了具体扶持项目，制定了实施方案，签订了合同书。

全区今年投入发展经济作物的资金，重点用于扶持油料、甜菜、烟叶和一些传统的土特产品，如黄花、黄芪、党参、小茴香等的生产；还从充分开发和利用本地自然资源出发，扶持社队搞煤炭、砖瓦等生产和农副土特产品加工。为了搞好技术承包，全区拿出160万元，一部分用于承包奖励款，一部分用于补助农民技术员，以及印发技术资料等，有力地促进了农业的发展。

商品肥的比例和数量。这样做的结果是：粮食高产，增收节支。去年，全队粮食总产75万斤，比历史最高年产量增加23万斤；每斤稻谷的平均成本比上年减少一分一厘，比全社平均成本低一分五厘。

还得靠科学当好肥料的“家”。要根据对土壤中各种元素含量的科学分析，有针对性地进行施肥，特别要注意施用农家肥，增加土壤中的有机质。盲目施肥，追求肥多肥大，就可能白花钱。

李仁魁

国营农场干胶生产成绩好

仁多作药用。郭庆岚

本报讯 通讯员黄纪英报道：今年以来，广东、广西、云南、福建四省区国营农场的橡胶生产，以提高经济效益为中心，在实行各项生产责任制中，不断完善胶工岗位责任制，进一步调动了工人的积极性，提高了劳动效率和科学管胶、割胶技术水平，上半年干胶生产取得好成绩。到6月30日止，华南四省区国营农场生产干胶44,600多吨，完成年计划的42.2%，与去年同期相比，多产干胶3,500多吨，增长8.6%。其中云南干胶总产已完成年计划的52%，比去年同期增长了18.2%；福建龙溪地区干胶总产比去年同期增长了35%。

杏仁收购量大增

北京今春植树成活率达87%左右

本报讯 通讯员孙卫、记者陶远报道：最近，首都各级绿化委员会和绿化领导小组组织技术人员，分赴绿化地段，对全民义务植树运动第一个春天种植的2,600多万株树木的成活情况，进行了重点调查或全面抽样调查。调查的结果是：城区植树成活率为95%，郊区接近80%，平均为87%左右。植树数量之多，质量之好，是多年来未曾有过的。

有关部门认为，在严重干旱的情况下，今春植树成活率这样高，首先是由于苗木质量好。过去，由于苗木不足，每到春季不少社队就到外地买苗，不但成本高，而且经过长途运输降低了苗木质量，栽后成活率不高。而今年春季，城市园林和郊区社队的苗圃，提供一年生以上的壮苗就达2,000多万株，而且是随栽、随运、随栽，提高了植树的成活率。其次是，栽植讲科学。在植树之前，市园林和园林部门就组织技术人员，对重点绿化区进行规划设计，制订出植树的技术规程。郊区社队也都举办了各种不同类型的技术训练班，培训技术骨干。挖坑、植树时由技术人员按技术规程要求严格把关，认真检查验收。第三，树木栽后有人管，也是成活率高的一个重要原因。郊区社队吸取过去“造林大拔窝，栽后就放任，造林不见林”的教训，普遍建起了林木管护的责任制。海淀区普遍实行了道、管、护一条龙的三包制，最后以质量定报酬，以成活定奖惩，调动了社员多栽树、管好树的积极性。有的社队还成立了专业队，常年负责林木管护。城郊各单位的义务植树队，也实行了分片包干、保栽保活的责任制。植树成活率低的单位，除重新补栽外，还要交一定数量的苗木损失费。

良种大队建成太阳能浴池

杨山酥梨丰收

南粤胶林绿



广东省是我国天然橡胶主要产区，橡胶园大部分分布在广东农垦系统海南、通什、湛江、汕头四个农垦局的国营农场，现共有胶林396万多亩，占全国橡胶总面积的60%，去年产干胶92,000多吨，占全国干

胶总产量的75%。

广东农垦总局所属各植胶农场，从1951年陆续创建以来，广大工人、干部、科技人员不畏艰难困苦，在荒山僻野开荒植胶，用勤劳和智慧战胜了风灾、旱灾和寒害，栽培出万亩胶园，初步形成了具有我国特色的植胶生产体系，并拥有日生产能力900多吨的橡胶加工厂。



艾 娟报道

每天黎明前，胶工们头戴胶灯，手持胶刀走进胶园，开始割胶。这是西联农场的胶工们，收胶归来。

熊炯茂摄

今年，安徽省砀山县5.9万亩砀山酥梨喜获丰收，总产可达七千万斤，比去年增产300多万斤。

由于实行了生产责任制，果农对果树管理精心细致，加上今年虫害少，梨的质量普遍好于往年。

祁震广 董步湘

湖北省潜江县浩口公社南湾七队接受了过去用肥“普施”的教训，先将全队580亩耕地分片分块进行土壤普查，确定了田块各种元素的含量，再通

过分析绿肥的长势，确定每块田所需主要元素氮、磷、钾的比例，然后根据每块田近三年的平均亩产和当年粮食平均亩产，确定每块田应投用农家肥和

“庄稼一枝花，全靠肥当家”这话有一定道理。但是不是，不管是什么肥料，下得越多就越好呢？问题可没那么简单。实行农业生产责任制后，农民的生产积极性调动起来了，种田舍得下力，但有的社员商品肥下了不少，增产效果却没那么明显，甚至反而破坏了地力，增加了开支。可见，要想肥当家，

还得靠科学当好肥料的“家”。要根据对土壤中各种元素含量的科学分析，有针对性地进行施肥，特别要注意施用农家肥，增加土壤中的有机质。盲目施肥，追求肥多肥大，就可能白花钱。

李仁魁



烟台地区队办商店生意兴隆

本报讯 通讯员刘树祺、记者张平力报道：山东烟台地区新办起5,100多个队办商店，已初步形成一条畅通的农村商品流通渠道，为促进全区经济的发展发挥了重要作用。

党的三中全会以来，山东烟台地区农村商品经济十分活跃，大批农产品和工业产品需要广开销路；农民购买力明显提高，需要有一个货源丰富的市场。在这种形势下，农村商业仅靠“双代店”（基层供销社的代购代销店）开展购销活动，很不适应需要。烟台地区行署全面研究了新的情况后，通过办好试点，逐步在全区发展队办商店，利用集体经济的力量为农村商品流通打开一条出路。现在，全区50%以上的生产大队已经有了农民自己集股投资办起的商店。

烟台地区商业部门为了扶持队办商店，在全区各县市增开了批发网点，为队办商店设立了专门的批发商店和服务专柜，简化了批发手

苏北高沟镇商品展销会显示 农村市场渴求购买力很大

据新华社南京电 一向被认为是购买力低的苏北涟水县高沟镇，现在出现了市场活跃、购买力高涨的新局面。淮阴地区商业和供销社在这里举办的一次商品展销会上，6天时间售出价值110多万元的日用工业品。一些在城镇感到难销的商品如成衣、收音机、涤纶丝袜等，在这里十分畅销。这个情况表明，农村是广阔的市场，潜在购买力很大。把日用工业品的销售重点放到农村去，既受农民的欢迎，又能支援工农业生产。

这次展销会参加的单位有100多个，展销品种达1.3万个多，比高沟供销社平时经营的品种要多1万多。每天都有四五万农民前来选购商品。从零售商品的销售情况可以看出，苏北农村市场现在有以下几个特点：

佛山市积极利用外资 促进出口商品的生产

本报讯 记者李肇芬报道：广东省佛山市积极利用外资，引进技术设备，促进了出口商品生产的发展。

佛山市轻纺工业比较发达，生产出口产品的企业有100多个。佛山市第一针织厂过去设备比较陈旧，只能生产低档商品。从1979年开始，他们承接客商来料加工，通过用加工费偿还的方式进口了160多台缝纫机、大圆筒机、染色机等，加强了本厂的薄弱环节，并借鉴来料加工产品的规格、款式，改进了本厂出口产品的结构。全厂外贸出口的产品已从1979年的66万打提高到1981年的95万打。市工艺服装工业公司，利用外资进口了缝纫设备1,000

张久宝回收白银全部交公

黑龙江省牡丹江市劳动模范、共产党员张久宝，从1975年起，7年来从地沟中回收银泥，炼出白银29,097两，又把白银加工炼制成硝酸银1,299公斤，价值人民币154,511元，全部交公。

张久宝今年四十九岁，是牡丹江市制镜厂锻银车间工人。他看到硝酸银流入地沟淌走，十分心疼，就设法回收。他常常钻到潮湿有异味的地沟里一铲铲、一勺勺把银泥收回。经过学习，他掌握了把白银炼制成硝酸银的技术。去年6月，牡丹江市总工会安排他去兴城疗养，恰巧硝酸银供应紧张，他主动放弃疗养机会。10月，领导又安排他去疗养，又赶上硝酸银不能及时到货，他再次放弃疗养机会。1981年张久宝炼制成硝酸银252公斤，对工厂正常生产起了积极作用。

盖春山

曹方德义务扫煤五千多吨

湖南省涟邵部矿务局恩口煤矿共产党员、劳动模范曹方德，三年来利用工闲时间，义务清扫积煤5,500多吨。

曹方德本来是这个矿的支架工。1979年，他发现采煤工作面粉放后，有很多煤被炮轰冲到了采空过的地区。工人们采煤时，为了抢时间，对一些不好归堆的煤和碎石堆在电，溜子机头尾等地方的煤，就不扫了。曹方德每天利用工作架前头的工闲空，进行清扫，常年坚持。同志们称赞他是：“扫不枯的铁扫帚”。

曹方德参加工作16年来，年年被评为先进个人或劳动模范。

袁奋强

续，减少了批发环节。地区的信贷、物资、交通和计划部门，都把队办商店列入“户头”，重点支持。地区商业部门还定期派出人员对队办商店进行业务指导，帮助队办商店提高经营管理水平，保持正确的经营方向。

烟台地区的队办商店，经营灵活，方便农民。这些商店实行多渠道进货，既经营本地农民生产、生活的必需品和传统小商品，也为本大队的产品搞批发、零售。许多队办商店利用农村集市搞产品展销、推销和代销，为本大队的多种经营和队办工业产品开拓销路。年平县城关镇的服装加工业，过去只靠国营商业收购，销售渠道不畅，产品大量积压。去年队办商店到各地积极推销，使产品达销20多个省市。

队办商业扩大了工业品下乡的通道。今年以来，莱城县1,000多个大队办起了商店，配合商业批发部门推销商品，全县第一季度工业品销售额比去年同期增长了4.4%。蓬莱县北沟公社地处偏僻山区，原有的农村“双代店”只能经营很少几种商品，远远不能满足农民需要。自从这个公社十几个大队办起了队办商店，许多工业品第一次摆上了山村的售货架，农民买东西比过去方便多了。

苏北高沟镇商品展销会显示 农村市场渴求购买力很大

据新华社南京电 一向被认为是购买力低的苏北涟水县高沟镇，现在出现了市场活跃、购买力高涨的新局面。淮阴地区商业和供销社在这里举办的一次商品展销会上，6天时间售出价值110多万元的日用工业品。一些在城镇感到难销的商品如成衣、收音机、涤纶丝袜等，在这里十分畅销。这个情况表明，农村是广阔的市场，潜在购买力很大。把日用工业品的销售重点放到农村去，既受农民的欢迎，又能支援工农业生产。

这次展销会参加的单位有100多个，展销品种达1.3万个多，比高沟供销社平时经营的品种要多1万多。每天都有四五万农民前来选购商品。从零售商品的销售情况可以看出，苏北农村市场现在有以下几个特点：

佛山市积极利用外资 促进出口商品的生产

本报讯 记者李肇芬报道：广东省佛山市积极利用外资，引进技术设备，促进了出口商品生产的发展。

佛山市轻纺工业比较发达，生产出口产品的企业有100多个。佛山市第一针织厂过去设备比较陈旧，只能生产低档商品。从1979年开始，他们承接客商来料加工，通过用加工费偿还的方式进口了160多台缝纫机、大圆筒机、染色机等，加强了本厂的薄弱环节，并借鉴来料加工产品的规格、款式，改进了本厂出口产品的结构。全厂外贸出口的产品已从1979年的66万打提高到1981年的95万打。市工艺服装工业公司，利用外资进口了缝纫设备1,000

张久宝回收白银全部交公

黑龙江省牡丹江市劳动模范、共产党员张久宝，从1975年起，7年来从地沟中回收银泥，炼出白银29,097两，又把白银加工炼制成硝酸银1,299公斤，价值人民币154,511元，全部交公。

张久宝今年四十九岁，是牡丹江市制镜厂锻银车间工人。他看到硝酸银流入地沟淌走，十分心疼，就设法回收。他常常钻到潮湿有异味的地沟里一铲铲、一勺勺把银泥收回。经过学习，他掌握了把白银炼制成硝酸银的技术。去年6月，牡丹江市总工会安排他去兴城疗养，恰巧硝酸银供应紧张，他主动放弃疗养机会。10月，领导又安排他去疗养，又赶上硝酸银不能及时到货，他再次放弃疗养机会。1981年张久宝炼制成硝酸银252公斤，对工厂正常生产起了积极作用。

盖春山

曹方德义务扫煤五千多吨

湖南省涟邵部矿务局恩口煤矿共产党员、劳动模范曹方德，三年来利用工闲时间，义务清扫积煤5,500多吨。

曹方德本来是这个矿的支架工。1979年，他发现采煤工作面粉放后，有很多煤被炮轰冲到了采空过的地区。工人们采煤时，为了抢时间，对一些不好归堆的煤和碎石堆在电，溜子机头尾等地方的煤，就不扫了。曹方德每天利用工作架前头的工闲空，进行清扫，常年坚持。同志们称赞他是：“扫不枯的铁扫帚”。

曹方德参加工作16年来，年年被评为先进个人或劳动模范。

袁奋强

山西省各地基层供销社

采取措施压缩不合理库存

编辑同志：

贵报7月17日三版刊登题为《山西基层供销社不合理库存越来越大》的记者来信后，我省供销社领导十分重视。省社要求各地基层供销社加强市场预测，坚持“勤进快销”，实行库存定额管理，迅速甩掉“包袱”，提高企业经济效益。据调查，各地主要采取了以下八条措施：

一、加强外采商品管理，防止“病从口入”。临猗县各基层社除对采购员进行专门培训外，还对采购的商品坚持“四进四不进”的原则。即：紧缺商品设法进，畅销商品大量进，一般商品适量进，新型产品试着进；质次、价高、货不对路、心中无数

苏北高沟镇商品展销会显示 农村市场渴求购买力很大

据新华社南京电 一向被认为是购买力低的苏北涟水县高沟镇，现在出现了市场活跃、购买力高涨的新局面。淮阴地区商业和供销社在这里举办的一次商品展销会上，6天时间售出价值110多万元的日用工业品。一些在城镇感到难销的商品如成衣、收音机、涤纶丝袜等，在这里十分畅销。这个情况表明，农村是广阔的市场，潜在购买力很大。把日用工业品的销售重点放到农村去，既受农民的欢迎，又能支援工农业生产。

这次展销会参加的单位有100多个，展销品种达1.3万个多，比高沟供销社平时经营的品种要多1万多。每天都有四五万农民前来选购商品。从零售商品的销售情况可以看出，苏北农村市场现在有以下几个特点：

佛山市积极利用外资 促进出口商品的生产

本报讯 记者李肇芬报道：广东省佛山市积极利用外资，引进技术设备，促进了出口商品生产的发展。

佛山市轻纺工业比较发达，生产出口产品的企业有100多个。佛山市第一针织厂过去设备比较陈旧，只能生产低档商品。从1979年开始，他们承接客商来料加工，通过用加工费偿还的方式进口了160多台缝纫机、大圆筒机、染色机等，加强了本厂的薄弱环节，并借鉴来料加工产品的规格、款式，改进了本厂出口产品的结构。全厂外贸出口的产品已从1979年的66万打提高到1981年的95万打。市工艺服装工业公司，利用外资进口了缝纫设备1,000

荆州县认真做好秋粮入库准备工作

本报讯 湖北省荆门市粮食部门，针对今年秋粮作物可望丰收的新情况，制订措施，培训人员，认真做好秋粮入库前的准备工作。

荆门市是湖北省重要的商品粮产区之一，今年粮食作物长势较好。农村推行责任制以来，卖粮批数和次数比往年要增加8至10倍，秋粮入库工作十分繁重。针对这个变化，7月上旬，县粮食局召开了各基层粮管所主任、储运、财会负责人会议，商订了做好入库工作的各项措施，决心做到秋季不让农民感到“卖粮难”。

在今年秋粮入库工作中，荆门市粮食部门将中1,300多人直接投入收购工作，其中有半数人员是近两年招收的新职工。为了适应入库需要，全县以粮管所为单位，普遍对验质作价、财务、保管、过磅

基层供销社和基层商店患“胀肚子”病，与独家经营的商业体制有很大关系。

长期以来，商业实行城乡分开的体制。城市市场由国营商业负责，农村市场由供销社负责；城市、农村都是独家经营。做生意不是争着、抢着做，有些商店实际是等着做。群众需要的，商店往往没有，商店有的，往往不是群众需要的；某些商品有时群众很需要，商店也有货，就因为不通风气，库房堆满，柜台脱销，严重影响了工业品下乡。可见，缺乏竞争的独家经营如不改变，“胀肚子”病是很难避免的。

本报7月19日二版报道的山东省诸城县的队办商店，在所有制上脱离了供销社，成了社队集体经济的一部分以后，在经营上独立核算，自负盈亏，经营什么，不经营什么，什么多经营，什么少经营，根据农村市场的需要，完全由自己做主。这样一变，情况就不大相同了。这个县百货公司仓库里有一种“老三条、包后服”的包袱，过去供销社嫌土气、难销，不进货，而队办商店一个夏天就卖出去十几万双。由这种鞋引起的“胀肚子”病治好了。可见有些商品“胀

东北轻合金加工厂经济效益显著

本报讯 哈尔滨东北轻合金加工厂提高产品质量，取得较好的经济效益。今年头六个月，利润比去年同期增加231万元。

东北轻合金加工厂是国家的重点铝镁综合加工企业，去年，为各部门提

现代保藏食品有五种主要方法，即盐藏法、脱水干藏法、冷冻藏法、杀菌法和罐藏法。其中以罐藏法最为常见，工艺最为完善，堪称保藏食品之冠，这种罐藏食品在我国叫作罐头。

罐头经过高温杀菌，可以长期保存，一般在两年内可以基本保持食品原有色、香、味。罐头还便于携带、运输和贮藏，食用方便，是野外工作、航空、航海、旅游所不可缺少的食品。

罐头发展的历史源远流长。公元六世纪北魏贾思勰在《齐民要术》中对罐藏法就作过描写：“一层鱼、一层饭，手按令紧实，荷叶闭口，泥封勿令漏气”。此种保藏方法可看作罐藏法的萌芽。现代罐头的创制，应归功于法国人尼古拉·阿培尔。他于1804年研制成功的世界上第一批罐头。近年来我国的罐头上业发展很快，现在具有相当规模的罐头厂180多个，生产能力比1950年增长200多倍。

我国有丰富的物产资源和传统的烹

小局服从大局 天津钢厂增产低利钢锭

本报讯 天津钢厂从全局利益出发，努力为天津市冶金系统各轧钢厂生产利润低的钢锭，保证市冶金局实现全行业增产增收。今年上半年，该厂生产钢55.9万多吨，比国家计划增长6.4%，其中调拨给各轧钢厂的钢锭达36.99万吨。

近年来，由于受能源、原材料涨价等因素的影响，炼钢成本加大，每吨钢锭比过去少盈利50多元。对此，该厂有的同志主张除完成本厂生产上需要的钢锭外，减少供应金系统各轧钢厂的钢锭。厂党委教育职工小局服从大局，不能利大干干，利小不干，要挖掘内部潜力，扩大炼钢生产能力。为了降低炼钢成本，他们多吃废钢，少用生铁，并把各项消耗指标分解、落实到各车间、工段、班组和岗位。生铁、焦炭吨消耗均有所下降。今年上半年，全厂实现利润4,718万元，比去年同期增长14.6%；天津冶金局上半年实现利润比去年同期提高5.23%。

尹全胜 陈胜利

东北轻合金加工厂经济效益显著

本报讯 哈尔滨东北轻合金加工厂提高产品质量，取得较好的经济效益。今年头六个月，利润比去年同期增加231万元。

东北轻合金加工厂是国家的重点铝镁综合加工企业，去年，为各部门提

现代保藏食品有五种主要方法，即盐藏法、脱水干藏法、冷冻藏法、杀菌法和罐藏法。其中以罐藏法最为常见，工艺最为完善，堪称保藏食品之冠，这种罐藏食品在我国叫作罐头。

罐头经过高温杀菌，可以长期保存，一般在两年内可以基本保持食品原有色、香、味。罐头还便于携带、运输和贮藏，食用方便，是野外工作、航空、航海、旅游所不可缺少的食品。

罐头发展的历史源远流长。公元六世纪北魏贾思勰在《齐民要术》中对罐藏法就作过描写：“一层鱼、一层饭，手按令紧实，荷叶闭口，泥封勿令漏气”。此种保藏方法可看作罐藏法的萌芽。现代罐头的创制，应归功于法国人尼古拉·阿培尔。他于1804年研制成功的世界上第一批罐头。近年来我国的罐头上业发展很快，现在具有相当规模的罐头厂180多个，生产能力比1950年增长200多倍。

我国有丰富的物产资源和传统的烹

风味各异的罐头食品

任技术，因而制作的罐头品种繁多，风味各异。目前全国已有300多个品种。由于以罐头的原材料来分，有畜产、蛋禽、水产、水果、蔬菜等类；以不同的加工方法来分，有清蒸、红烧、油浸、糖水渍等；以包装来分，除铁罐、玻璃罐和塑料罐外，近来还生产了一种软罐头，其包装盒由塑料薄膜和铝箔制成，重量轻、便于运输携带、易于高温杀菌。有人把这种罐头叫作第二代罐头。

我国罐头中最引人注目是天津市生产的中餐餐餐罐，这种罐头颇有中国菜肴的独特风味。上海生产的五香凤尾鱼罐头，具有肉嫩而不腻，调味鲜美等特点。此外，还有浙江生产的桔子、杨梅、水产等罐头，福建生产的香菇、香菇罐头，广东生产的椰子、豆豉、鱼罐头等，也是食品商店里的俏货。

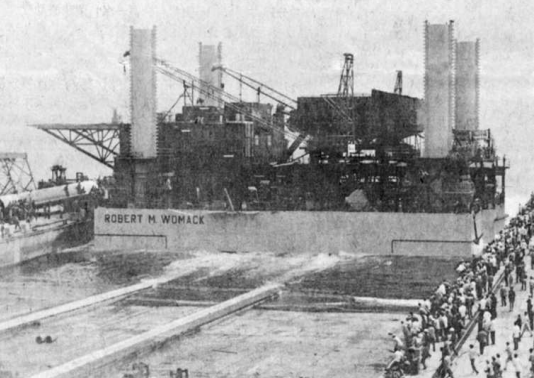
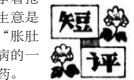
罗 剑

生意要争着做抢着做

——三评抓紧医治“胀肚子”病

有人顾虑争着、抢着做生意会打了自己的饭碗。他们说：“一碗饭俩人吃，胖的要饿瘦，瘦的要饿垮。”这话，似乎有道理，其实是不对的。不少地方的事实证明，农村市场这碗“饭”大得很，两家争着做生意，抢着做生意，谁都不会“饿瘦”，更不会“饿垮”，搞得越好，大家都会吃“胖”的。奥妙在哪里呢？奥妙就在于怎么看农村市场。虽不能把农村市场的潜力说得大得无边，但也绝不是象某些人所说是仅够供销社独家吃的“一碗饭”。有着八亿农民的我国农村，是一个很大的市场，只要把农民的生产积极性调动起来，农村市场的前景是十分广阔的。不仅可以两家争着做生意，而且可以设想有更多的“家”去争着抢着做生意。

争着抢着做生意是医治“胀肚子”病的一剂良药。



大连造船厂为美国贝克海洋石油工程公司建造的两艘大型自升式海洋石油钻井船，于7月份顺利下水。这种船总长47.6米，宽33.5米，设有4条高达52.7米的圆型桩腿，钻井深度可达5,000米。图为钻井船下水情形。

李秀生摄

秋粮可望丰收 不让农民“卖粮难”

荆门市认真做好秋粮入库准备工作

本报讯 湖北省荆门市粮食部门，针对今年秋粮作物可望丰收的新情况，制订措施，培训人员，认真做好秋粮入库前的准备工作。

荆门市是湖北省重要的商品粮产区之一，今年粮食作物长势较好。农村推行责任制以来，卖粮批数和次数比往年要增加8至10倍，秋粮入库工作十分繁重。针对这个变化，7月上旬，县粮食局召开了各基层粮管所主任、储运、财会负责人会议，商订了做好入库工作的各项措施，决心做到秋季不让农民感到“卖粮难”。

在今年秋粮入库工作中，荆门市粮食部门将中1,300多人直接投入收购工作，其中有半数人员是近两年招收的新职工。为了适应入库需要，全县以粮管所为单位，普遍对验质作价、财务、保管、过磅

招牌越大越好吗？

市场上有不少地方产品贴上了大招牌，什么“中国制造”、“上海制造”或“中国——上海”、“中国——杭州”之类。牌名显赫，似乎颇具某种吸引力，其实不过是一些地方小厂的产品。

最近在南京市出售的“海风牌”落地电风扇，上面写着“中国制造”。细一打听，原来是浙江省慈溪县新蒲镇一个街道厂的产品。人们对此颇有感触。我国有句古语：“盛名之下，其实难副”。一个产品的好坏，能否负有盛名，不在招牌大小，而在商品本身。希望使用这些商标的厂家深思一下，还是老老实实的为好。

甘祥远 陈爱民





山东石家庄大队社员畅谈三中全会以来变化

党的政策给俺插上“金翅膀”飞向致富路

本报讯 连日来,山东省安丘县石家庄大队的干部社员认真学习十一届三中全会公报,畅谈三中全会以来大队的巨大变化。大家高兴地说:三年来,咱大队的经济总收入和人均分配分别增长了一倍,今年又夺得小麦亩产816斤的好收成,这全靠三中全会以来的路线方针政策好。

党的十一届三中全会后,这个大队坚持从实际情况出发,因地制宜建立生产责任制。他们根据本大队机械化、水利化程度较高,经济实力较强的情况,经过民主讨论,实行了小段包工、定额计酬的责任制;工副业方面根据工种多、经验少、工序复杂的情况,采取了专业承包、联产计酬的责任制,并鼓励社员群众发展各种家庭副业。大队还成立了科技队,指导社员搞科学种田,使亩产一直保持在1,800斤以上。他们努力发展多种经营,扩大了养猪、养鸡、榨油、缝纫、木业、果园、烧砖瓦、烧石灰等工副业项目,新办了皮革厂、塑料厂、面粉厂、养貂场、运输组、农机修理组等。副业户的扩大,既促进了农业生产,又增加了经济收入。

这个大队在抓好各种生产责任制的同时,注意加强党员的思想建设,积极对社员进行热爱党、热爱社会主义祖国、热爱集体的共产主义思想教育,制订了乡规民约,开展了争当模范的活动。1978年以来,全大队没有犯罪判刑的,没有赌博的,没有搞封建迷信活动的,没有走私贩私的,没有损害集体财产的。党风正,民风好。党支部被县委评为先进党支部,团支部被团中央命名为“全国新长征突击队”。去年,有5户社员被评为模范家庭,37名党员全部被评为模范社员,其中两名被县委评为模范党员,60%的社员被评为模范社员。



石家庄大队社员住上了统一规划建设的二层楼房。人口多的户住三间130平方米,人口少的户住七间80平方米。每户院内还设有压水井、粮仓、猪栏、厕所。

这个大队贯彻执行党的三中全会以来的路线、方针和政策,三年迈了三大步:全大队经济总收入在1978年的60多万元的基础上,1979年增加到90万元,1980年上升到101万元,1981年达到123万多元;社员人均分配由1978年的200元增加到1981年的411元。现在家家都有自行车、缝纫机、收音机、手表、挂钟,50%的户买了电视机,有的还买了洗衣机。

在学习七中全会公报时,大队党支部书记吴永富联系石家庄大队的巨大变化说:“是党的三中全会给俺插上了‘金翅膀’,是党的路线方针政策给俺开辟了致富路,俺们一定坚定不移地走下去。”在谈到下一步的打算时,他说:“俺们要继续抓好七中全会公报精神的学习,建设‘两个文明’,抓好田间管理,力争秋季有个更好的收成,用丰收的成果来迎接党的十二大的召开。”

王天明 孙兰成 姬传东

西藏下司马镇开始繁荣起来

各族居民笑颜开齐赞社会主义好

本报讯 记者张高鹏、严华如报道:地处西南边陲的西藏自治区亚东县下司马镇,男女老少穿戴整齐,红光满面。城镇的前后两条街上,新建和翻建的石木结构的二层楼房,鳞次栉比。商店和各种服务行业生意兴隆,具有民族特点的各种手工艺品也恢复了生产。

下司马是一个古老集镇,地处交通要道,与不丹、锡金毗邻,来往车辆和客商较多。镇上居民历史上主要靠做小生意、从事服务行业为生。但在十年动乱期间,他们也受“左”的思潮影响,上山毁林垦荒种粮,越搞越穷,年年靠国家救济和供应粮食。党的三中全会以来,特别是1980年中央关于西藏工作的重要指示贯彻后,镇党委书记带领街道居民认真清理“左”的影响,根据当地特点和传统习惯,陆续恢复和发展了旅社、浴室、饭店、酒馆、缝纫、建筑和木器、竹编等12项集体服务行业,安置了大批闲散居民,并积极鼓励个体手工业者和小商贩重新开业。国家还对他们实行免税政策,并从资金等方面大力扶持。从此,小镇重新活跃起来,财源茂盛,居民的经济收入增加。去年全镇人均收入达到503元。前几年,这个镇三分之一的居民家庭属于困难户,现在,除十几户五保

户外,居民户都开始富裕了。

记者随意访问了几户居民,他们都是1980年后富起来的。索朗次仁家有11口人,前几年,人口多,收入少,生活困难。这两年,他在镇办锯木厂工作,女婿和大儿子当了工人,妻子和大女儿在家从事饲养业和其它副业生产。1980年全家收入2,250元,去年提高到3,912元(镇上的中等富裕户。这两年,他家新添置了收录两用机、缝纫机、藏柜、藏桌、卡垫和钟表,银行里还有存款1,000多元。索朗次仁的妻子西绕告诉,前年,只有节日吃点心,现在全家平均每月得吃二只羊、30斤酥油,还经常买罐头吃。被镇上居民称为“冒尖”户的达尼潘多,是织卡垫和酿青稞酒的高手,但前些年却不让她干这些营生,反而批判她搞“资本主义”。1980年后,她和邻居互相协作,利用自己的空房办起了家庭卡垫作坊和酒馆,去年一年,她一家就收入2,700多元。她说:我的顾客主要是农牧民,如果不是农牧区富裕起来了,就是国家允许我织卡垫、卖青稞酒,我又卖给谁呢?

镇上各族居民笑颜开,齐赞社会主义好!党的政策好!

沿着党指引的道路前进

认真学习 精通管理 知人善任 厂长邵铸元当上劳模

本报讯 据《新华日报》8月10日报道:江苏省邵元镇振亚丝织厂厂长邵铸元认真学习,精通管理,知人善任,治厂有方,被誉为“行家厂长”。自他从1978年任厂长以来,全厂产值翻了一番,上缴利润增长了两倍。最近,苏州市人民政府授予邵铸元以“劳动模范”称号。江苏省人民政府授予振亚丝织厂以“先进集体”的称号,中国企业家协会也命名这个厂为全国企业管理优秀单位。

黄河南游大堤屹立洪峰人海

豫鲁军民同心协力抗洪护堤

本报讯 记者戴德义、周国华报道:河南、山东两省党政军民同心协力抗洪护堤,战胜了24年来黄河下游出现的最大洪水。8月2日18点,郑州花园口站发生的15,300秒立米洪峰,于9日14点安全泄入渤海湾。千里黄河大堤巍然屹立,两岸田舍、工厂如泰山,黄淮平原上一望无际的大秋作物茁壮成长。

在大洪水面前,豫、鲁两省党政军各级领导干部亲临抗洪护堤第一线,带领30万防汛大军日夜巡堤守险,护堤抢险。黄河大堤险工及挖导工程先后出险94处、385坝次,都及时发现,立即进行了抢险,转为危安。8月2日16时,黄河支流沁河大虹桥站出现建国以来的最大洪水,流量达到4,280秒立米,超过了堤防防洪标准,洪水便倾泻入海。

沿堤四个县组织37名抢险突击队,奋战19个小时,当洪水到来前,在右堤口筑起一条长18公里、高1米左右,顶宽1米的子堤,迫使洪水安全流入黄河干流。

河南、山东两省地处宽河面滩区的广大群众,为确保黄河大堤安全,发扬识大体,顾大局的共产主义风格,舍弃即将到手的秋收作物,毅然破除了生产堤,滩区蓄滞水约1.75亿立米。山东省东平湖湖区的群众也牺牲局部利益,服从全局利益,主动暂时离开家园,使林辛和十里铺分洪闸按时向东平湖湖区分洪,保证洪水安全下泄。

著名作家吴伯箫逝世

新华社北京8月13日电 中国文联委员、作协理事、中国笔会中心理事、社科院文学研究所副所长、著名的文学家和教育家吴伯箫同志,因病于1982年8月10日在北京逝世,终年七十六岁。

吴伯箫是中国共产党优秀党员,山东莱芜人,1938年到延安参加革命工作,1941年入军。他先后担任陕甘宁教育厅教育科

认真学习 精通管理 知人善任 治厂有方

厂长邵铸元当上劳模

本报讯 据《新华日报》8月10日报道:江苏省邵元镇振亚丝织厂厂长邵铸元认真学习,精通管理,知人善任,治厂有方,被誉为“行家厂长”。自他从1978年任厂长以来,全厂产值翻了一番,上缴利润增长了两倍。最近,苏州市人民政府授予邵铸元以“劳动模范”称号。江苏省人民政府授予振亚丝织厂以“先进集体”的称号,中国企业家协会也命名这个厂为全国企业管理优秀单位。

平杰三会见新近从台回广西定居的陈锦辉

新华社北京8月13日电 中共中央统战部顾问平杰三今天晚上会见并宴请了新近从台湾回广西平定居的台湾青年党中央执行委员兼宣传部长陈锦辉。

会见时,平杰三同陈锦辉进行了亲切愉快的交谈。

陈锦辉说,我离开大陆33年9个月零20天,日夜想念故土和亲人,每天都在数日子啊!回来平定了,和大陆上的亲人团聚了,天天晚上谈到12点。

刚果大使举行招待会庆祝八月革命十九周年

新华社北京8月13日电 刚果人民共和国驻平大使马托科和夫人今天下午在大使馆举行招待会,庆祝八月革命十九周年。

我国农牧渔业部部长林乎加,外交部副部长官达非以及政府有关部门、中国人民解放军总参谋部对外友协、北京市的负责人应邀出席了招待会。

各国驻华使节也出席了招待会。

这几年来,常常听到人们说起两个日本人的名字——松井石根和谷寿夫。许多人赶到《侵华日军南京大屠杀罪证展览会》,去看这两个战争罪犯的种罪证,人们咬牙切齿,痛恨日本军国主义分子在中国犯下的罪行。

松井石根是日本华中派遣军大将司令官,1937年他曾带领日军侵占南京。他手下的急先锋是日军第六师团中将师团长谷寿夫。就是这两个日本军国主义分子,亲手制造了南京大屠杀血案,他们浑身上下沾满10万南京人民的鲜血。现在日本文部省竟悄悄地把“南京大屠杀”删去,轻描淡写地改为“占领南京”。那么,且看最先攻入南京的谷寿夫部队是怎样“占领南京”的。

1937年12月12日,谷寿夫部队用重炮轰开南京中华门,率入城内。当时守城的国民党军队,已经溃散,失去战斗力。但是谷寿夫部队以守城的中国军民曾抵抗过日本军为借口,进城后,见人就杀。从中华门到市区,一路鲜血,一片大肉。有些日本兵竟然开展人比赛,先杀死100中国人的,得一瓶酒。在谷寿夫部队有个名叫田中军吉的中队长,

邓颖超会见泰国全国妇女理事会议代表

新华社北京8月13日电 人大常委会副委员长、全国妇联名誉主席邓颖超今天上午会见由坤仁奥拉旺·夫德助军主席率领的泰国全国妇女理事会主席率领的泰国全国妇女理事会议第三次派代表团访华。她说,近年来中泰两国妇女间的友谊在不断发展。我们两国不仅是亲密的近邻,而且有着共同的目标和愿望。我们都希望建设一个安定、繁荣的国家,共同维护亚洲地区的和平。她指出,在当前动荡的国际形势下,加强中国和泰国人民、中国和东南亚其他国家人民间的团结有着十分重要的意义。

坤仁奥拉旺说,泰中两国妇女间的情谊象亲姊妹一样。我们间的来往在不断加强,从而增进了两国人民的友谊。她称颂邓颖超副委员长为发展泰中友谊所作的贡献。她对邓颖超说,两年前你访问泰国后,泰国人民和妇女一直在怀念你。

邓颖超请坤仁奥拉旺回国后转达她本人对泰国国王、王后、公主和其他泰国领导人和朋友的问候。

我代表团前往墨西哥出席世界旅游会议

据新华社北京8月13日电 应“世界旅游组织”秘书长罗伯特·洛纳蒂的邀请,由中国旅游总局副局长王越毅率领的中国旅游代表团一行三人,今天离开北京,前往墨西哥阿普尔科城出席世界旅游会议。

定于今年8月21日至27日在墨西哥举行的世界旅游会议,将回顾“马尼拉宣言”发布两年来的执行情况,确定今后工作重点,并交流经验。

刘复之会见并宴请斯里兰卡司法部长

据新华社北京8月13日电 司法部长刘复之今天晚上在人民大会堂会见并宴请斯里兰卡司法部长尼桑克·帕拉克拉马·维杰耶拉特纳和夫人一行。宾主交流了两国司法工作的情况。

南京大屠杀主犯的下场

本报记者 马鹤青

手持一把“助广”大军刀,竟连续劈杀中国男女老少300多名。日本人山崎中尉的《皇兵》一书中,详细记载了田中军吉的杀人经过,宣扬“皇军”的赫赫战果。就连身为日军中将的谷寿夫夫人,不但亲自持刀杀人,还象禽兽一样,在大街上强奸妇女。事后查到的证据表明,被他奸污的妇女竟达130多名。当时,驻南京的国际机构和各国使馆看下去,曾弹出日军杀人放火和强奸的案列133件,12次向日军司令部提出,要求日军司令官约束部下,但是松井石根不予理睬。除了谷寿夫部队,进入南京的中岛部队、牛岛部队、末松部队都参加了大规模杀人活动。大屠杀一直持续到1938年的2月。

历史无情,血债血还。日本投降以后,南京大屠杀的首犯松井石根被远东军事法庭定为甲级战犯判处死刑。中国人民当然不能放过南京大屠杀的另一个主犯谷寿夫。谷寿夫和他手下的田中军吉等人,被引渡到中国。1947年3月,谷寿夫被押上中国的军事法庭,

这个战犯在法庭上的狡辩抵赖再一次激起了中国人民的愤怒。上千人给法庭提供证据,许多人出庭控诉,一致揭发谷寿夫的杀人罪行。当年在南京教书的美国人史密斯教授也来到法庭,拿出他收藏十年的谷寿夫杀人罪证。如山的铁证和人民的怒火促使法庭作出判处谷寿夫和田中军吉等战争罪犯死刑。

1947年4月26日,在雨花台枪决谷寿夫时,南京城有9万人来到刑场,要亲眼看看这个日本军国主义分子的末日。当时的《大公报》报道说:“人民闻讯,纷纷出城观看,抵达雨花台,已11时40分,观众在万人以上,阵阵掌声,为谷寿夫催命。”

战争罪犯终于伏法,中国人民的海深仇得报了一,这当然是公平的。

最近十年的历史证明,中日两国国家、中日两国人民,是能够友好相处的。在纪念中国人民抗战胜利三十七周年的时候,南京人民和全国各地人民之所以提起那些令人痛心的往事,是因为人们看到有人想在中日两国人民的头上制造一片新的阴影。日本帝国主义少数人篡改历史的行为,既对不起中国人民,也对不起自己的同胞。



邓颖超同坤仁奥拉旺·夫德助军亲切交谈。

新华社记者摄

万里会见缅甸文化代表团

新华社北京8月13日电 国务院副总理万里今天下午在人民大会堂会见由新闻和文化部部长吴昂敬率领的缅甸文化代表团,同他们进行了亲切的交谈。

文化部宴请缅甸文化代表团

新华社北京8月12日电 文化部今天在北京人民大会堂设宴欢迎由缅甸新闻和文化部部长吴昂敬率领的缅甸文化代表团。

广播电视部部长吴冷西、文化部副部长吕志先和缅甸驻中国大使吴昂温出席了宴会。

联合国儿童基金会和我政府签订新合作方案

新华社北京8月12日 联合国儿童基金会驻中国代表处代表萨迪希·普拉巴西和中国对外经济易部国际局副局长张资务代表双方在计划上签字。

更正 本报8月11日第一版《广西四年外调蔗糖上百万吨》消息最后一句“占全国第一位”应删去。









